

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95/96 (1930)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr., Ausland 50 Fr., bei der Post abonniert  
40 Fr. / Einzel-Nummern 1 Fr. zuzüglich Porto

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Tel.: Selnau 45.07 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-  
nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

Schnelle Ausführung von  
**Eisenkonstruktionen**  
Eisenbaugesellschaft Zürich  
in Zürich

Vereinigte Werkstätten Löhle & Kern A.-G. für  
Eisenbau und W. Koch & Cie., Abt. Eisenbau

**BERCHTOLD & CO.**  
**THALWIL**

TELEPHON 6



**HEIZUNG**  
**WARMWASSER**  
**LÜFTUNG**

PROJEKTE U. BERATUNG GRATIS  
BESTE REFERENZEN

**Aufzüge**

Telephon: Selnau 3000

**Briefe, Speisen, Waren,**  
für **AUG. LERCH**

ZÜRICH

Oetenbadgasse 5

GEGEN: **KÄLTE**  
**WÄRME**  
**SCHALL**

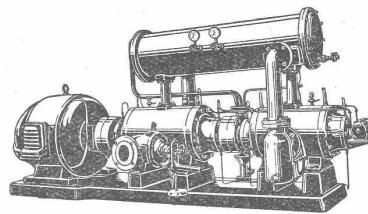
**KORK** PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

KORKSTEINWERKE A.-G.

**KÄPFNACH-HORGEN**

# BURCKHARDT

Kolben- und Rotations-  
Maschinen  
50 jährige Erfahrung



Riemenantrieb oder direkte  
Kupplung mit Motoren  
Erstklassige Ausführungen

## KOMPRESSOREN — VAKUUMPUMPEN

MASCHINENFABRIK BURCKHARDT A. G. BASEL



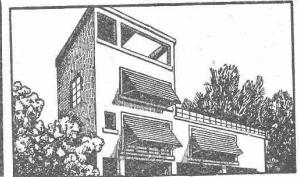
### INSPEKTIONSSCHEINWERFER

für Elektrizitätswerke, Bahnbetriebe, Feuerwehren usw.  
Leuchtwerte: Ca. 150 m. Starkes u. schwaches Licht.  
Stets betriebsfertig. Einfachste Handhabung.

*NIFE-Stahlakkumulatoren für alle Zwecke*

FRANZ HERKENRATH A. G., Zürich 6

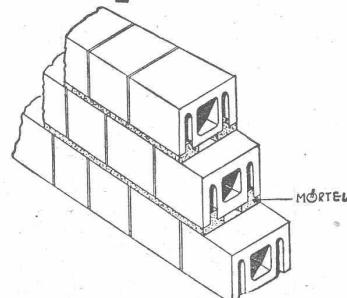
Generalvertreter der  
SVENSKA ACKUMULATOR A. B. JUNGNER, STOCKHOLM



**ROLLADEN**  
gehören in jeden Neubau, der Anspruch  
auf Komfort macht.  
Rolladen passen zu jedem Stil.  
Holzrolladen, Rolljalousien  
Stahlblechrolladen  
Schaufensterkonstruktionen

**HARTMANN & CO.**  
BIEL - BIENNE

## Bimsprodukte



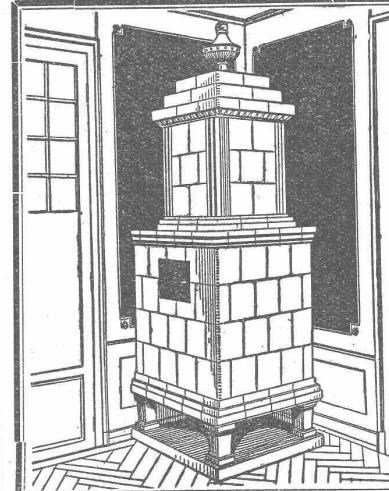
### SPEZIALITÄT

Armierte  
Stegdielen für  
Leichtdächer.

Normaldielen von 3 bis  
25 cm Stärke / Dreikammersteine, System  
Hossdorf<sup>®</sup> zur Herstellung von Baukonstruktionen, System Hossdorf<sup>®</sup> (30 % Kostener-  
sparnis).

Verlangen Sie Kata-  
log 1 u. 2 u. Offerte  
franko Baustelle

**J. HOSSDORF** Bimsproduktionsfabriken  
BASEL - DREISPITZ  
CIV.-ING. Erste Spezialfirma für Bimsprodukte in der Schweiz



## Kachel-Oefen

im jeder  
Ausführung

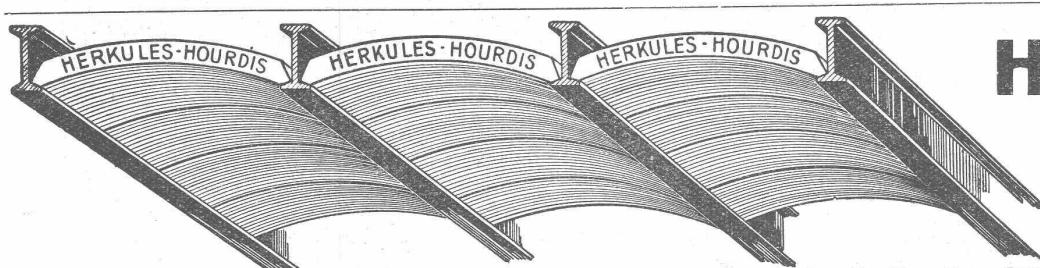
**Ofenfabrik  
Kohler A.G.**

Mett bei Biel

... und die Parkettböden bei dieser Leistungsfähigkeit natürlich von uns



Parkett-Fabrik Stammheim



Unsere  
**Herkules-  
Hourdis**

aus  
**armiertem Beton**

bieten durch ihre hohe Tragfähigkeit, Billigkeit, raschen Einbau und sofortige Nutzungsmöglichkeit der eingedeckten Räume grosse Vorteile. Über Keller, Magazine, Garagen und Fabrikräumen kann die Untersicht sichtbar bleiben.

**Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich**



# Lufttechnische Anlagen

wie Staubsaug-Anlagen, Rauch-, Gas- und Dämpfe-Absaug-Anlagen, pneumatische Transport-Anlagen für Schreinereien, Schuhfabriken, Textilfabriken, Polierereien etc., erstellt die

**ventilator A.-G., Stäfa-Zürich**

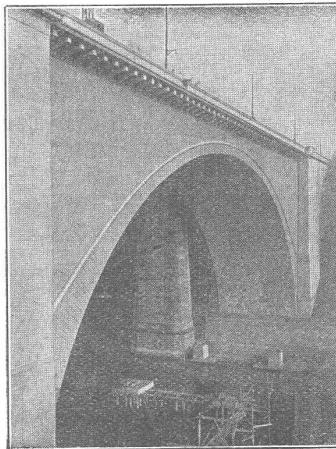
Spezialwerkstätte für Ventilatorenbau

WIE VERLEIHE ICH DEM BETON DAS SEINEM GEFÜGE ENTSPRECHENDE AUSSEHEN?

DURCH BEHANDLUNG MIT CONTEX

einem Lack, der kurz vor dem Betonieren auf die glatte Schalung gestrichen wird. Er verzögert das Abbinden an der Berührungsstelle. Sofort nach dem Ausschalen wird gebürstet oder mit kräftigem Wasserstrahl abgespritzt, womit das natürliche Gefüge des Betons zu Tage tritt.

Alleinvertrieb durch CONTEX S.A., GENF  
Case Rive 244



LORRAINEBRÜCKE  
IN BERN

PROJEKT UND  
BAULEITUNG:

MAILLART, INGR.

KLAUSER UND  
STREIT, ARCH.

AUSFÜHRUNG:  
LOSINGER U. CIE.

# Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite u. Dynamit

Bureau: Liestal  
Fabriken: Isleten (<sup>Kanton</sup> Uri) und Liestal

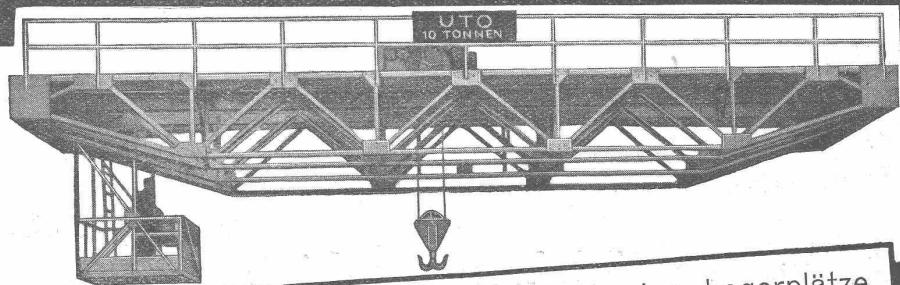
Tel. 1.82 Telegr. Cheddite Liestal

Gelatine Telsit stärkster Sicherheitssprengstoff  
Cheddite u. Gelatine Cheddite geeignete Sicherheitsspreng-  
stoffe für Steinbrüche  
Dynamite u. Sprenggelatine sowie  
prima kupferne Sprengkapseln  
Zündschnüre u. Kapselzangen

# Uto Aufzüg- & Kranfabrik A.-G. Altstetten (Zürich)



Schutzmarke



KRANE aller Systeme und Tragkraften für Werkstätten, Giessereien, Lagerplätze  
VERLADEANLAGEN mit Selbstgreifer modernster Konstruktion  
TRANSPORTANLAGEN - ELEKTROZÜGE - ELEKTROKATZEN  
AUFZÜGE für jeden Zweck, Spezialabteilung f. d. WARTUNG v. Aufzügen jeden Systems

# Druckrohre

Ventilationsrohre, Tanks, Behälter, Kessel, Blecharbeiten, Gasbehälter etc.

## EDISON

sagt: Jedermann kann erfolgreich Erfinder werden. Unser gratis Leitbuch ist dazu beihilflich. 1200 Probleme-Buch Fr. 1.—.

JORECO, Forchstr. 114, Zürich.



**Bodmer & Cie**  
ZÜRICH, HOLBEINSTR. 22  
Zentralheizungen  
Oefen, Cheminées  
Elektr. Akkumulier-Oefen

## Treib-Riemen

GOLDENE MEDAILLE an der  
Intern. Ausstellung in Barcelona  
E. Weiss, Affoltern a/A  
Telephon 49

**Schablonen**  
-Papier

liefern ab Lager

**A.-G.**  
**Jucker-Wegmann**  
Zürich - Tel.: S. 46.74

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

Brücken-, Hoch- u. Industriebauten,  
Masten, Stauwehre, Krane, Fenster,  
Tore, Türen

# BUSS & BASEL

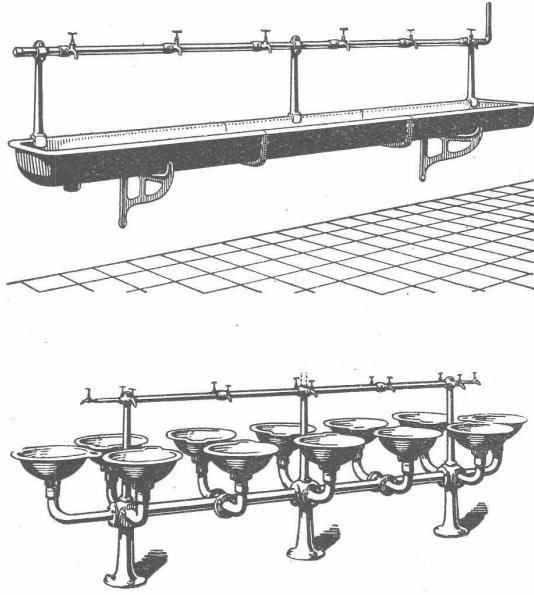


GESELLSCHAFT DER LYON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
**CLUS**  
EISENWERK CLUS IN KLUS (K.T. SOLOTHURN)



## SANITÄRE ARTIKEL

aus Gusseisen, porzellan-emailliert

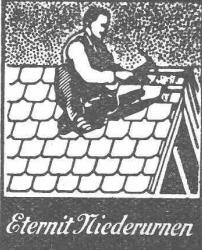


**Waschbeden, Spülbeden, Ausgussbeden**  
**Waschtische, Wandbrunnen, Waschröge**  
**Reihenwaschanlagen, Konsolen, u. s. w.**

Katalog Nr. 213 auf Verlangen



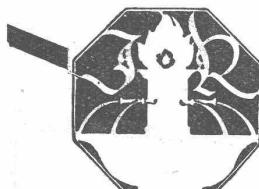
## Eternit



Bedachungen  
Aussere Wandverkleidungen  
Innenbau  
Installations- und Druckrohre  
Autogaragen



*Ein grosser Wirkungskreis!*  
*Ein weites Erfahrungsgebiet!*

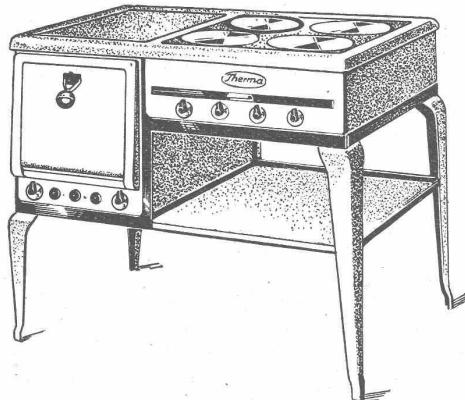


FÜR ERSTKLASSIGE SANITÄRE ANLAGEN  
**JOS. ROTHMAYR, ING., ZÜRICH**

Gessnerallee 40

Telephon: Uto 76.33

# Erstellen Sie keinen Neubau ohne die neuen elektrischen Therma - Kochherde

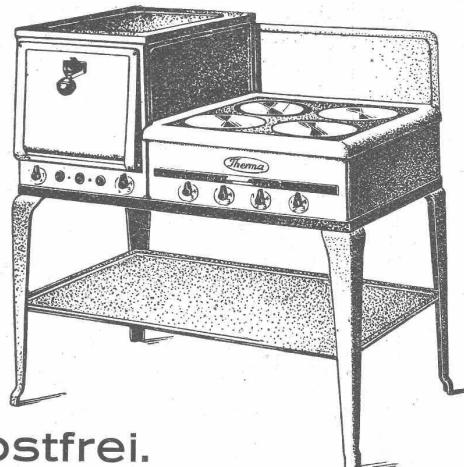


50 % kürzere Aufheizzeit  
des Backofens bei bis-  
heriger Wattaufnahme.

Mühelose Bedienung  
und Reinigung.

Lieferbar in blau, weiss  
und grün Email.

Wichtige konstruktive  
Neuerungen.



Unverwüstlich — rostfrei.

Prospekte und Offerten kostenlos!

*„Therma“ A. G. Schwanden (Glarus)*

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren

sowie Formstücke

Schweizer  
Normalien

Lager  
in Winterthur



für  
normalen  
und höheren  
Betriebsdruck

Telephon Nr. 496

Kägi & Co., Winterthur

 **Bitumitekt**



die  
teerfreie, dauer-  
Dachspalte

für Bedachungen  
und Isolierungen

grau, glatt und  
grün schiefer besandet

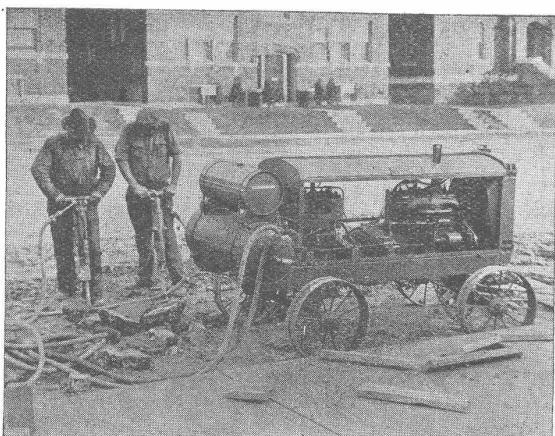
Muster gratis.

20jährige Bewährung

**W. Frick-Glass**

Asphalt- und Teerprodukte  
ALTSTETTEN-ZÜRICH

Telephon: UTO 50.64



## SCHRAMM

### KOMPRESSOREN

gehören zu den besten der  
Welt. Sie sind zuverlässig  
und billig im Betrieb

### KAUF u. MIETE



DIE SCHWEIZER GENERALVERTRETUNG

**FRITZ MARTI / AKT. GES. / BERN**

FILIALE IN WALLISELLEN-ZÜRICH

## PATENTIE

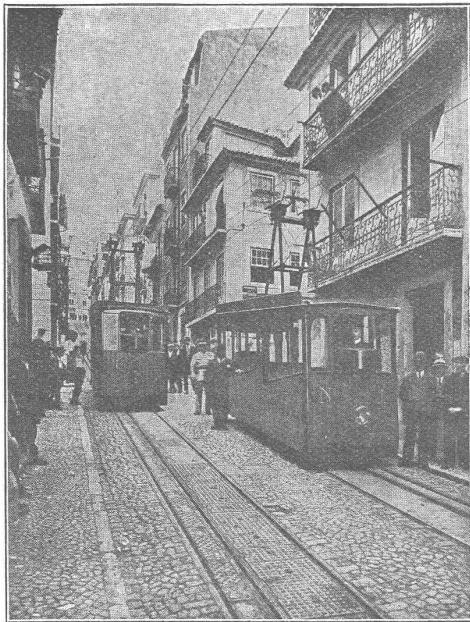
ER WIRKT H. KIRCHHOFER

ZÜRICH LOEWENSTR. 51

A.-G. der  
Maschinenfabrik  
von

**Theodor Bell & Cie.**

Kriens -  
Luzern  
Gegründet 1855



Strassen-Kleinseilbahn „Bica“ der Trambahngesellschaft der Stadt Lissabon, Portugal, mit unterirdischer Seillführung.

## Drahtseilbahnen

Geleiseseilbahnen für Personen- und Güterbeförderung; Kleinseilbahnen mit nur 1-Mann-Bedienung; Seilwinden für Bauten, Industrien, Berg- und Kraftwerke; verbesserte Zangenbremsen; Patent-Schnellschluss-Bremsen Bauart „Bell“ mit Anpassungsfähigkeit an jedes Schienenprofil

**Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen**  
Gegründet 1823

Gegründet 1823

**Werk „Giesserei Bern“ in Bern**

Konstruktionswerkstätten,  
Eisengiesserei



Kabelbaggeranlage in der Sense bei Laupen.

## Kabelbaggeranlagen

Hebezeuge  
Eisenbahnmaterial  
Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon: Bollwerk 50.66

# Kleide Dich nach der Jahreszeit – baue aber für Sommer und Winter

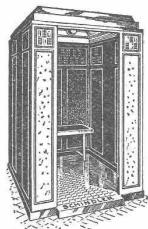
Wer im Sommer im Badekostüm herumläuft, braucht im Winter trotzdem nicht zu frieren. Ein warmer Anzug, ein warmer Mantel und man ist gegen Kälte geschützt.

Anders ein Haus! Ein Haus lässt sich nicht wie ein Kleid wechseln - es muss für den Winter gebaut werden. Warm muss es sein und dauerhaft - Jahrhunderte muss es überstehen können! Unendliche Lebensdauer, gute Isolierfähigkeit, grosse Tragkraft und Billigkeit - diese 4 Hauptvorzüge eines Baustoffes sind einzig und allein im Backstein vereinigt - dem ewig jungen Baumaterial!



**Backsteinbauten  
Kühl im Sommer  
warm im Winter**

# SCHINDLER-AUFWÜGE

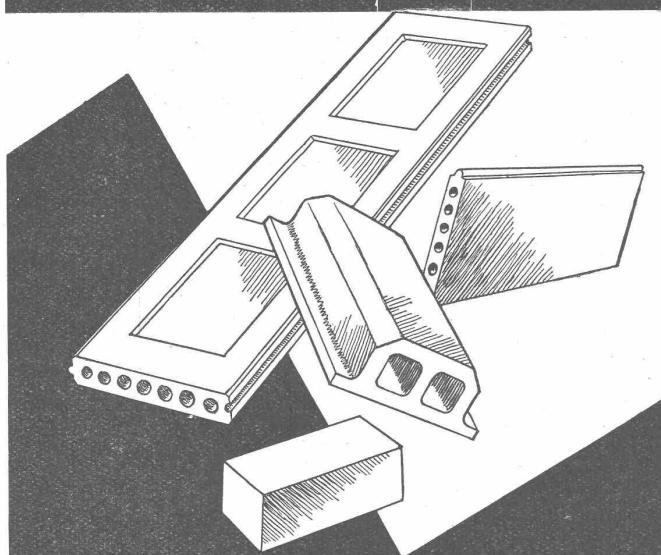
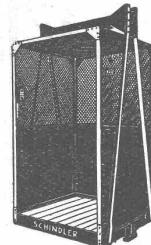


für Personen- und Warenbeförderung

in modernster Ausführung — mit mehreren Geschwindigkeiten — zwangsläufigen Türverschlüssen  
Grösste Betriebssicherheit und Geräuschlosigkeit

**SCHINDLER & CIE, LUZERN**

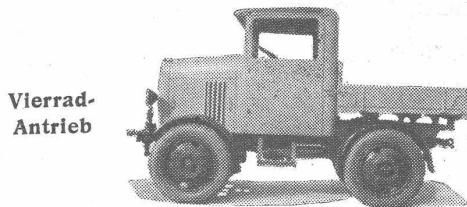
Gegr. 1874



**Armierte Wand- und Deckenplatten  
Schwemmsteine, Decken-  
hohlkörper, Bimsbetonplatten  
la. Bimskies**

**A.G. FÜR BIMSBETON-INDUSTRIE  
ZÜRICH** UNIVERSITÄTSTR. 69 TEL. LIM. 4106

## LATIL Traktoren



Vierrad-  
Antrieb

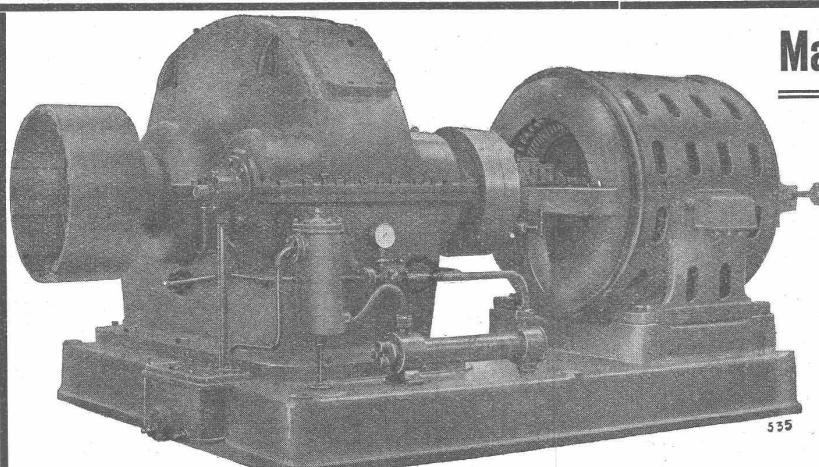
Grösste  
Adhäsion

für alle Zugleistungen auf der  
Strasse und im Gelände,  
auch für Schneeräumung

**Unübertroffen in Qualität  
und Leistung**

Prospekte und Offerten durch die offiziellen Vertreter:

**GEBR. GRELL  
AUTOMOBILES  
RHEINFELDEN  
TELEPHON 99**



**Maag-Zahnräder A.-G. Zürich**

**Reduktions-Getriebe  
für Zentral-Antrieb  
von Zement-Mühlen  
mit universal nachgiebiger  
Kupplung nach unserm  
Patent**

Reduktions-Getriebe für den seitlichen Antrieb einer Zementmühle, 600 PS, 975/125 T/Min.